

# 外国人住民も参加出来る市町村の防災訓練一覧

令和元年(2019)8月～令和2年(2020)3月31日 あいうえお順

	市町村	開催日時	会場	(1)訓練内容 (2)参加条件 (3)通訳 など	連絡先
い	入間市	8月18日 (日曜日) 8:15～12:00	入間市全域	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、起震車体験、煙体験など ※一部、地域により実施しない内容もあります。 (2)参加条件: 通訳が必要な場合は事前連絡が必要 住民登録のある地区の自治会活動に加入している方 (3)通訳: 英語、中国語、スペイン語 ※前日に行政放送用無線で訓練への参加案内を 上記3か国語で実施	危機管理課 04-2964-1111(内線3362,3363) lr411000@city.iruma.lg.jp
い	伊奈町	1月26日 (日曜日) 8:30～12:00	ふれあい活動センター ゆめくる	(1)避難、初期消火、炊き出し、起震車体験 など (2)参加条件: なし (3)通訳: なし	生活安全課 048-721-2111 jichisuishin@town.saitama-ina.lg.jp
お	桶川市	1月18日 (土曜日)	桶川市立 日出谷小学校	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、起震車体験、煙体験、119番 通報訓練 など (2)参加条件なし (3)通訳なし	安心安全課 048-788-4926 anzen@city.okegawa.lg.jp
お	越生町	9月22日 (日曜日) 9:00～11:30	越生町 中央公民館 駐車場	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、煙体験 など (2)参加条件: 町内自治会を通じて参加者を募るため、自治会経由 での申込が必要 (3)通訳: なし	総務課 049-292-3121 swebmaster@town.ogose.lg.jp
か	春日部市	1月19日 (日曜日)	春日部市防災センター	(1)救護、防災士取得者向け講座 など (2)参加条件: あり(所属している自主防災組織代表者の推薦が必要) (3)通訳: なし	防災対策課 048-736-1111 bosai@city.kasukabe.lg.jp

か	川口市	11月3日 (日曜日) 8:30~12:00	戸塚地区(全11 会場)	(1)避難、炊き出し、避難行動要支援者安否確認訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	防災課 048-242-6357 055.01010@city.kawaguchi.lg.jp <a href="https://www.city.kawaguchi.lg.jp/">https://www.city.kawaguchi.lg.jp/</a>
か	川口市	11月16日 (土曜日) 14:00~16:30	かわぐち市民 パートナー ステーション 会議室	(1)避難、炊き出し、起震車体験 など (2)参加条件:あり(通訳が必要な場合は事前連絡が必要) (3)通訳:英語、中国語、その他 ※申し込み状況に応じて、可能な限り対応予定	協働推進課 多文化共生係 048-227-7607
か	加須市	8月31日 (土曜日) 8:30~11:30	大利根運動公園	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理防災課 0480-62-1111 kikibosai@city.kazo.lg.jp
か	川島町	9月1日 (日曜日) 8:00~12:00	川島町立 伊草小学校	(1)避難、初期消火、救護、起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	総務課 049-299-1753 soumu@town.kawajima.lg.jp
き	北本市	8月18日 (日曜日) (9:30~11:00)	北本市文化セン ター	(1)初期消火、救護、高所救出、炊き出し、煙体験、119番通報訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	くらし安全課 048-594-5523 bousai@city.kitamoto.lg.jp <a href="http://www.city.kitamoto.saitama.jp/soshiki/s_himinkeizai/kurashi/gyomu/g14/1437121186650.html">http://www.city.kitamoto.saitama.jp/soshiki/s_himinkeizai/kurashi/gyomu/g14/1437121186650.html</a>
き	行田市	11月9日 (土曜日) 11月10日 (日曜日) (9:00~12:15 予定)	埼玉県立 総合教育 センター	(1)救護 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	防災安全課 048-556-1111(内線282) bosai@city.gyoda.lg.jp <a href="http://www.city.gyoda.lg.jp/bosai/bosai/bosai_kunren/index.html">http://www.city.gyoda.lg.jp/bosai/bosai/bosai_kunren/index.html</a>

く	久喜市	8月31日 (土曜日) 8:00~11:00	メイン会場:毎日 興業アリーナ 久喜メインアリーナ  サテライト会場: 太田小学校、 栢間小学校、 栗橋小学校、 桜田小学校	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、煙体験、など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	消防防災課 0480-22-1111(内線2647) shobobosai@city.kuki.lg.jp
こ	鴻巣市	9月29日 (日曜日) (8:30~12:00)	鴻巣市役所	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、起震車体験、 煙体験、119番通報訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理課 048-541-1321 kikikanri@city.konosu.lg.jp
さ	さいたま市	9月1日 (日曜日) 9:30~12:30	岩槻文化公園	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、高所救出、 起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:あり 通訳が必要な場合は事前連絡が必要 (3)通訳:あり 参加希望のあった国籍の方の言語に対応した通訳者	防災課防災対策係 048-829-1127 bosaika@city.saitama.lg.jp <a href="https://www.city.saitama.jp/001/011/015/005/p065255.html">https://www.city.saitama.jp/001/011/015/005/p065255.html</a>
さ	狭山市	8月31日 (土曜日) 8:30~12:30	狭山元気プラザ	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、起震車体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	市民部 危機管理課 04-2953-1111(内線3694) kikikanri@city.sayama.saitama.jp
さ	幸手市	10月12日 (土曜日) (9:00~12:00 予定)	幸手市立 幸手小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、起震車体験、煙体 験、119番通報訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	市民協働課 0480-43-1111(内線174) kyoudou@city.satte.lg.jp

す	杉戸町	11月23日 (土曜日) 9:30～13:00	杉戸町立 泉小学校	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	くらし安全課 消防防災担当 0480-33-1111(内線288) kurashianzen@town.sugito.lg.jp
ち	秩父市	9月1日 (日曜日)	開催時期・場所・ 内容は各町会に よって異なる	(1)各町会により異なる (2)参加条件:訓練を実施する町会の住民 (3)通訳:なし	危機管理課 0494-22-2206(直通) kiki@city.chichibu.lg.jp
つ	鶴ヶ島市	10月27日 (日曜日) 8:30～12:00	鶴ヶ島市立 長久保小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	安心安全推進課 防災担当 049-271-1111 104000090@city.tsurugashima.lg.jp
と	所沢市	8月31日 (土曜日) 時間は 会場毎に 異なる	市内各指定避難 所等	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し など (2)参加条件:あり、通訳が必要な場合は事前連絡 (3)通訳:なし	危機管理課 04-2998-9399 a9399@city.tokorozawa.lg.jp <a href="http://www.city.tokorozawa.saitama.jp/moshimo/bosai/sonaeru/saigaisona8/index.html">http://www.city.tokorozawa.saitama.jp/moshimo/bosai/sonaeru/saigaisona8/index.html</a>
と	戸田市	9月29日 (日曜日) 8:30～	市内各地の会場 (町会会館、小学 校等)	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理防災課 048-441-1800(内線311) kikikanri@city.toda.lg.jp
と	戸田市	未定 (12月 上旬予定)	戸田市 新曽南庁舎 (戸田市新曽 多世代交流館 さくらパル)	(1)避難、初期消火、救護、119番通告訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:あり(英語、中国語)	公益財団法人 戸田市国際交流協会 048-434-5690 tifa@msc.biglobe.ne.jp <a href="http://www.toda-tifa.jp">http://www.toda-tifa.jp</a>
な	滑川町	9月1日 (日曜日) 8:00～11:30	滑川町役場前駐 車場 ほか13か所	(1)避難、初期消火、炊き出し、起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	総務政策課 0493-56-2211 na3411103@town.namekawa.lg.jp

は	羽生市	1月下旬	羽生市民プラザ (予定)	(1)災害図上訓練 など (2)参加条件:あり(通訳が必要な場合は事前に担当課へ連絡が必要) (3)通訳:なし	地域振興課 048-561-1121(内線222) chiki@city.hanyu.lg.jp
は	蓮田市	9月27日 (土曜日) 8:30~11:30	蓮田市総合市民 体育館パルシー・ 蓮田市総合文化 会館ハストピア・ 蓮田市立蓮田南 小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理課 048-765-1734 kikikanri@city.hasuda.lg.jp
は	飯能市	9月1日 (日曜日) 08:00~12:00	飯能市立双柳小 学校	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し など (2)参加条件:なし (3)通訳:あり(飯能市国際交流協会の会員ボランティアの参加がある場合に対応)	地域活動支援課 男女共同参画・国際担当 042-973-2626 jiti2@city.hanno.lg.jp
ひ	東松山市	8月31日 (土曜日) 9:00~12:00	比企広域 消防本部 総合訓練場	(1)初期消火、救護、炊き出し、地震車体験、煙体験、 119番通報訓練 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理課 0493-21-1405 KIKIKANRIKA@city.higashimatsuyama.lg.jp <a href="http://www.city.higashimatsuyama.lg.jp/kurasai/bosai_bohan/disaster/bosaifair/index.html">http://www.city.higashimatsuyama.lg.jp/kurasai/bosai_bohan/disaster/bosaifair/index.html</a>
ひ	日高市	9月1日 (日曜日) 8:00~13:00	市役所及び公民 館(高麗川公民館 を除く)	(1)初期消火、救護、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理課 042-989-2111(内線2223) kikikanri@city.hidaka.lg.jp
ふ	深谷市	9月7日 (土曜日) 8:30~12:00	仙元山公園	(1)起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし ※外国籍の方も含め、一般の方が参加できるのは基本的にフェアの部分	総務防災課 048-574-6635 somu@city.fukaya.saitama.jp <a href="http://www.city.fukaya.saitama.jp/soshiki/somu/somu/tanto/bosaisaigai/kunren/sogo.htm">http://www.city.fukaya.saitama.jp/soshiki/somu/somu/tanto/bosaisaigai/kunren/sogo.htm</a>

ふ	富士見市	11月24日 (日曜日) 10:00~14:00 (予定)	入間東部地区事務組合東消防署 訓練場	(1)初期消火、救護、炊き出し、起震車体験、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	安心安全課 049-251-2711 flg010@city.fujimi.lg.jp
ほ	本庄市	9月8日 (日曜日) 9:00~12:00	本庄市立 旭小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、地震車体験、煙体験、119番通報訓練、非常招集訓練、ライフライン復旧訓練、給水訓練 (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	危機管理課 0495-25-1184 kikikanri@city.honjo.lg.jp
ま	松伏町	10月6日 (日曜日) 9:00~12:00	松伏記念公園	(1)初期消火、救護、煙体験 など° (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	総務課 048-991-1895 soumu1010200@town.matsubushi.lg.jp
み	三郷市	10月6日 (日曜日) 9:30~12:00	三郷市立 栄中学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、煙体験 など (2)参加条件:訓練種目に参加するのは、事前に参加を依頼した団体の方に限られる。自主防災組織の会員、中学生など。体験コーナーなどは条件等なく、誰でも参加できる。ただし通訳等の用意はない。 (3)通訳:なし	危機管理防災課 048-952-1294 bousai@city.misato.lg.jp
み	三芳町	10月19日 (土曜日) 10:00~14:00	三芳町役場	(1)救護、起震車体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	自治安心課 049-258-0019(内線265~267) chiiki@town.saitama-miyoshi.lg.jp
み	宮代町	10月20日 (日曜日) 8:00~12:00	宮代町立 笠原小学校 校庭・体育館	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、煙体験 など (2)参加条件:なし (3)通訳:なし	町民生活課 生活安全担当 0480-34-1111(内線277) anshin@town.miyashiro.lg.jp <a href="http://www.town.miyashiro.lg.jp/">http://www.town.miyashiro.lg.jp/</a>

も	毛呂山町	9月8日 (日曜日) 8:00~11:00	大類グラウンド	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、煙体験 など (2)参加条件: 毛呂山町に住民登録をしている方 (3)通訳: なし	総務課 049-295-2112(内線311) soumu@town.moroyama.lg.jp
や	八潮市	11月17日 (日曜日) 9:00~12:00	八潮市立 八條北小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救助、炊き出し、地震車体験 など (2)参加条件: 会場となる学校に隣接する自主防災組織に 加入している方 (3)通訳: なし	危機管理防災課 048-996-2868 k-bosai@city.yashio.lg.jp
よ	吉川市	11月4日 (日曜日) (8:00~12:00)	吉川市立中曽根 小学校及び中川 河川敷	(1)避難 など (2)参加条件: なし (3)通訳: なし	危機管理課 048-982-9471
よ	吉見町	10月19日 (土曜日) 8:00~12:00	吉見町民体育館・ 南地区集会所	(1)避難、初期消火、救護、炊き出し、起震車体験、煙体験 など (2)参加条件: なし (3)通訳: なし	総務課 0493-54-1513 y-0245@town.yoshimi.saitama.jp
わ	和光市	8月31日 (土曜日) 8:00~15:00	和光市役所、樹林 公園、総合体育 館、総合福祉会 館、指定避難所1 2か所、南公民館	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、起震車体験、煙体 験 など (2)参加条件: 通訳が必要な場合は事前連絡が必要 (3)通訳: 英語、中国語のボランティアを募集予定	防災訓練の内容について: 危機管理室 048-424-9097 b0200@city.wako.lg.jp 通訳の手配について: 総務人権課 048-424-9088 a0400@city.wako.lg.jp
わ	蕨市	8月18日 (日曜日) 8:00~11:30	蕨市立 中央小学校	(1)避難、初期消火、救護、高所救出、炊き出し、起震車体験、 煙体験 など (2)参加条件: あり、町会に参加している方 (3)通訳: なし	安全安心推進課 048-433-7755 jiti@city.warabi.saitama.jp http://www.city.warabi.saitama.jp/hp/page00 0008300/hpg000008275.htm